Zeitschrift: HTR Hotel-Revue **Herausgeber:** hotelleriesuisse

Band: - (2011)

Heft: 14

Anhang: Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

stellenrevue htr marché d'empl

htr hotel revue Nr. 14/7. April 2011



Interessanti Stelle i allne Bereiche vo dr Gastronomie!

www.activegastro.ch
Active Gastro Eng GmbH,
Postfach, 8048 Zürich

HOTEL CAREER

Aktuell über 1.100 Hotelund Gastronomiejobs in der Schweiz.

Besuchen Sie
WWW.HOTEL-CAREER.CH

htrnews

Newsletter der htr hotel revue

htr hotel revue

Inhalt/Sommaire

| minute/ Sommiume | |
|------------------------------------|-----|
| Aus- und Weiterbildung | 2 |
| Direktion/Kaderstellen | 3-4 |
| Deutsche Schweiz | 4-9 |
| Suisse romande | 10 |
| Svizzera italiana | 10 |
| International/Marché international | |
| Stellengesuche/Demandes d'emploi. | |
| Immobilian | 4 |

Sicherheit

Der Arbeitgeber muss alle Massnahmen treffen, die nötig sind, um den Gesundheitsschutz zu wahren und zu verbessern.



Bildau

Arbeitssicherheit



DAVID STIRNIMANN PROJEKTLEITER RECHTSDIENST HOTELLERIESUISSE

Wo gearbeitet wird, passieren Unfälle. Jedoch sind sie vermeidbar, wenn zurrechten Zeit das Richtige getan wird. Daran haben sowohl der Arbeitgeber als auch die Arbeitnehmer ein grosses Interesse. Gemäss der Eidgenössischen Koordinationskommission für Arbeitssicherheit EKAS ereignen sich im Gastgewerbe rund 80 Unfälle auf je 1000 Vollbeschäftigte. Auf diesen Umstand haben viele Beherbergungsbetriebe beispielhaft reagiert. Doch das Problem der Arbeitsiunfälle kann nicht ein für allemal gelöst werden: Das Bemühen um mehr Arbeitssicherheit muss eine Daueraufgabe bleiben.

Unfallursachen und Verletzungen

Gemäss EKAS gibt es vier Problemkreise, die branchentypisch sind und das Entstehen von Unfällen begünstigen: Enge Platzverhältnisse, Zeitdruck und Hektik, Verständigungsschwierigkeiten mit fremdsprachigen Mitarbeitern sowie z.T. mangelhafte Berufsausbildung.

Schnitt- und Stichwunden bzw. Quetschungen sind häufige Verletzungen (35%), gefolgt vom Stolpern, Ausrutschen, Umknicken bzw. Hinfallen (25%). Erfasst bzw. bei der Arbeit getroffen werden 9%, Verbrennungen erleiden 5% der Verunfallten.

Vorbeugende Massnahmen

Gemäss Arbeitsgesetz muss der Arbeitgeber alle Massnahmen treffen, die nötig sind, um den Gesundheitsschutz zu wahren und zu verbessern und die physische und psychische Gesundheit der Arbeitnehmer zu gewährleisten. Dies bedingt insbesondere, dass die Geschäftsführung des Betriebs für die Arbeitssicherheit der Mitarbeiter verantwortlich ist und eine Kontaktperson für die Arbeitssicherheit KOPAS bezeichnet. Ebenfalls sind die Arbeitnehmerangehalten, die grundlegenden Sicherheitsvorschriften einzuhalten und ihre Vorgesetzten bei der Durchführung der Massnahmen zu unterstützen. Ausserdem müssen Funktions- und Stellenbeschreibungen den Mitarbeitenden bekannt sein. Bauliche Einrichtungen, Maschinen und Geräte sind auf Vollständigkeit und Konformität zu überprüfen, sofern dies nicht bereits bei der periodischen Gefahrenermittlung geschehen ist. Zentral ist schlussendlich die Orientierung der Mitarbeitenden über die Organisation der Arbeitssicherheit, über Vorbeugung und Bewältigung von Unfällen und zur Verhütung von Berufskrankheiten und arbeitsassoziierten Gesundheitsproblemen sowie über ihre Rechte und Pflichten.

Branchenlösung zur Arbeitssicherheit

hotelleriesuisse, GastroSuisse und SCA Swiss Catering Association haben zusammen mit der Hotel & Gastro Union eine Branchenlösung zur Umsetzung der gesetzlichen Vorgaben erarbeitet. Mit dieser Branchenlösung werden die Mitglieder der Trägerverbände bei der Umsetzung der gesetzlichen Vorschriften unterstützt.

Mehr Informationen zum Thema Arbeitssicherheit finden Sie auf der Homepage von hotelleriesuisse.

Ecole de commerce Hôtellerie-Tourisme:

La clé pour une carrière à succès!

Soirée d'informations: Lundi 18 avril 2011, 18h30 – 20h00, Ecole Internationale de Tourisme, Av. Benjamin-Constant 1, 1003 Lausanne / Inscription: info@eit-lausanne.ch ou par téléphone 021 323 30 90



Ecole Internationale de Tourisme International School of Tourism Management Internationale Schule für Touristik

Benjamin-Constant 1, 1003 Lausanne, Tél. 021 323 30 90, www.eit-lausanne.ch

Partenaire de formation hotelleriesuisse



Italienisch in Florenz

Spezialangebot:

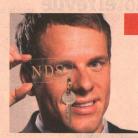
2 Wochen Italienischkurs, 4 Std./Tag, in kleiner Gruppe und Unterbringung in Einzelzimmer, total sFr. 790.–.

1 Woche Tourismus Superintensiv, Gruppe+Einzelunterricht und Unterbringung in Einzelzimmer, total sFr. 900.–.

Scuola Toscana, Via dei Benci 23 50122 Firenze/Italia Tel. und Fax 0039 055 244 583 www.scuola-toscana.com

Sprachaufenthalte

Top Angebote von Annemarie, Barbara + Rolf Frischknecht Tel 044 926 39 58 www.sprachausbildung.ch



Durchblick

Nachdiplomstudium HF Hotelmanagement

www.hotelleriesuisse.ch/nd Infos/Anmeldung: Tel. +41 (0)31 370 43 01



O O

Französisch

gemein in SW-Frankreich u. Österreich. Spezial-Anfänger-CRASH-Kurse sowie Intensiv für Fortgeschrittene für Schule Beruf und Hobby.

eva.gattringer@laposte.net

0033 54927927

Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.







hoteljob.ch

Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter www.hoteljob.ch den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen. Viel Erfolg bei der Suche!

| Ort | Job-Code |
|-----------------|--------------------------------|
| Region Zürich | J27220 |
| International | J27351 |
| Region Freiburg | J27292 |
| | Region Zürich International |

| Hauswirtschaft | | |
|----------------------------|-----------------------|----------|
| Position, Arbeitgeber | And the Ort | Job-Code |
| 1. Gouvernante | Region Graubünden | J27334 |
| 2. Gouvernante | . Region Oberwallis | J27355 |
| Hotelfachfrau (80% Pensum) | Region Ostschweiz | J27325 |
| Portier | Region Zentralschweiz | J27329 |
| Leiterin Etage | Region Zentralschweiz | J27323 |
| Leitung Housekeeping 60% | Region Zürich | J27233 |
| Stv. Gouvernante 80% | Region Zürich | J27157 |

| Marketing/Verkauf/KV/IT | | |
|--------------------------------------|---|--|
| Position, Arbeitgeber | ostal angles and Ort of the Main & Hodi And Job-C | |
| Verkaufsleiter | Region Basel J27 | |
| Dynamisches Verkaufstalent | Region Bern J27 | |
| Director of Sales | Region Bern J27 | |
| Convention Sales Manager | Region Bern J27 | |
| Verkaufsmitarbeiter/in | Region Zentralschweiz J27 | |
| Sales & Marketing Executive | Region Zürich J27 | |
| Mitarbeiterin Personaladministration | Region Zürich J27 | |
| Administrations-Mitarbeiterin | Region Zürich J27 | |
| Sales & Account Manager | Region Zürich J27 | |
| Salesmanager/Salesmanagerin | Region Zürich J27 | |
| Human Resources Trainee | ganze Schweiz J27 | |
| Stagiaire | Tessin J27 | |
| Product Manager | Tessin J27 | |

| Reiseleitung/ Tourismus | | 16.63 |
|---|-----------------------|----------|
| Position, Arbeitgeber | Ort | Job-Code |
| Sachbearbeiter/in Sales Schiffsmieten (60%) | Region Zentralschweiz | J27358 |

| Ort | Job-Code |
|---------------------|-------------------|
| Region Graubünden | J27333 |
| Region Oberwallis • | J27356 |
| | Region Graubünden |

| No sourceder with passicien unique, ie. hen von untailentief | | |
|--|---------------|----------|
| Diverses | | |
| Position, Arbeitgeber | Ort | Job-Code |
| Call Center Agents | Region Bern | J27254 |
| Recruiting Manager | Region Zürich | J27124 |
| Portier (Allrounder) | Region Zürich | J27145 |
| Mitarbeiter Buchhaltung & Personalwesen | Region Zürich | J27125 |

| 1 | 2 Policy lamidle in war down north ellaton | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-------|---|----|---------|------------|----------|
| 31788 | Catering, Events, Service | 41 | IT MALE | per sofort | DI |
| B329 | Chef de service - Gastgeber - Servicefachangestellter mit Verantwortung | 54 | AT | per sofort | D F E |
| B1142 | Direktion/Réception/Marketing | 48 | DE | per sofort | D F I E |
| B1752 | Events, Assistenz, Betreung, Empfang, Reception, Houskeeping | 28 | CH | per sofort | DIE |
| B1674 | F&B Bereich, Service, auch Aushilfsweise | 47 | AT | per sofort | D F E |
| B1830 | interessante Führungsposition, Gouvernante | 48 | CH | per sofort | D F E |
| B1869 | Küchenchef / Alleinkoch | 61 | CH | per sofort | D |
| B140 | Personal, Geschäftsleitung, Verwaltung | 45 | DE | per sofort | D E |
| 31822 | Réceptionist | 35 | CH | per sofort | DIFIE |
| 31824 | Rezeptionist | 31 | CH | per sofort | DIFILE |
| 31148 | Servicefachangestellte | 27 | CH | per sofort | D |
| B1753 | Tourismus | 28 | HU | per sofort | DIFIEIHU |

- 1 Referenznummer Numéro des candidats
- 2 Beruf (gewünschte Position) Profession (Position souhait 3 Alter – Age
- 4 Nationalität Nationalité
- 6 Sprachkenntnisse Connaissances linguistiques

Stand per 4, 4, 2011. Aufgeführte Stellenangebote könnten zum Zeitpunkt der Erscheinung bereits nicht mehr aktueil sein.

Weitere Bewerberdossier finden Sie unter www.hoteljob.ch



Hotel Restaurants Tellsplatte

Axenstrasse CH-6452 Sisikon Um unsere Gäste mit feiner gut bürgerlicher Küche verwöhnen zu können, suchen wir

leidenschaftlicher Küchenchef (CH/A/D) mit EFZ und

einigen Jahren Berufserfahrung,
Teamgeist, sowie Ruhe und Flexibilität runden Ihr Profil ab Fühlen Sie sich angesprochen, so freuen wir uns auf Ihre schriftliche oder persönliche Bewerbungen Tel. 041 874 1 874



Tavolago - Gastronomie zu Wasser & Land

chtergesellschaft der SCV betreibt die Tavolago AG die Gastronomie auf allen 21 Dampf- und Motorschiffen aldstätterses. Seit 2009 hat sie sich auch mit Gastronomielestungen an Land etabliert und einen Nam äffen. Zuden gastronomischen Leukortitumen zu Lande gehören: Caterings und Grossanlasse, ass ULZ Seebistro. 8. Brunnen und Flüelen sowie die Mensa HSLU-SA. Als offizieller Gastronomiepartner garantieren wir auch of Seit und der Masse die Seit der Seit d

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

- Betriebsleiter "Bistro Brunnen" Betriebsleiter "Messe Luzern" Servicemitarbeiter "Seebistro LUZ" Bankett- sowie Serviceaushilfen Projektleiterin Oktoberfest 2011 Praktikanten für Küche und Service

und für die Sommersalson 2011 von Anfang Mai bis Ende September

- Stv. Chef de Service Gelernte Servicemitarbeiter (Festanstellung und Aushilfen) Chef de Partie Gardemanger "Küche Produktion" Köche (60-100% Pensum)

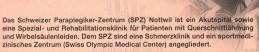








Schweizer Paraplegiker Zentrum



Täglich führt unsere Gastronomie zahlreiche Anlässe und Bankette für bis zu 700 Personen durch. Neben den individuellen Gästen im öffentlichen Selbstbedienungs-restaurant bedient sie 140 Patientinnen und Patienten und über 900 Mitarbeitende. Zum Bereich Hotellerie gehört auch das GZI Kongress- und Seminarhotel mit zahl-reichen Banketträumen und einem Restaurant.

Wir suchen für unsere Restauration ab sofort oder nach Vereinbarung eine erfahrene und ausgezeichnete Persönlichkeit als

Leiter/in Restauration (100%)

- Hauptverantwortung für die ganze Restaurationsabteilung (Bankettservice Hauptverantwortung für die ganze Heistaufrationsabteilung (sankeitiservice und Selbstbedienungsrestaurant)
 Führung der rund 50 Service-Mitarbeitenden und Aushilfen
 Vorbereiten und Planen von Grossanlässen und Banketten
 Ausbauen der Standards in der Servicequalität sowie Mitarbeiterschulung
 Erstellen der Arbeitspläne und Zeitabrechnungen

- Ersteien der Arbeitsplane und Zeitabrechnungen Führen des Selbstbedienungsrestaurants und Mithilfe beim Mittagsservice Aktive Pflege der Schnittstellen zur Küche und Anlasskoordination Verantwortung für das Getränke- und Weinangebot Weiterentwicklung des Qualitätsmanagements Administration der Kasse und weitere administrative Aufgaben

Anforderungsprofil

Wir erwarten eine abgeschlossene gastgewerbliche Ausbildung mit Weiterbildung zum Restaurationsleiter oder den Abschluss einer Hotelfachschule. Sie verfügen über langjährige Führungserfahrung in der Gastronomie, vorzugsweise im Bankettwesen lihr Auftreten ist sicher und versiert. Sie arbeiten gerne selbständig und strukturiert und sind ein Teamplayer, der durch seine Sozialkompetenz überzeugt. Als belastbare, dynamische und dienstleistungsbereite Gastgeberpersönlichkeit bewahren sie auch in einem helstischen Umfeld die Übersicht und setzen sich jederzeit für die Zufriedenheit des Gastes ein. Sie sind bereit, Dienste auch abends und am Wochenende zu leisten.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und herausfordernde Stelle in einem interessanten Umfeld. Das SPZ zeichnet sich zudem durch attraktive Arbeits- und Anstellungs-bedingungen aus.

Zusätzliche telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Jean-Luc Rohner, Leiter Hotellerie, Tel. 041 939 57 57.

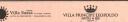
Schweizer Paraplegiker-Zentrum

Anna Krummenacher, HR-Assistentin, 6207 Nottwii Telefon 041 939 57 89, anna.krummenacher@paranet.ch HR-Assistentin, 6207 Nottwil

www.paranet.ch



Nr. 14 / 7. April 2011



ESPLANADE"

Die Hotelgruppe Tessal SA sucht ab sofort und für unbefristete Zeit

HOTEL DIREKTOR

Mit mind. 5 Jahren internationaler Berufserfahrung in ähnlicher Position in vier- und fünf Sterne Hotels

- Anforderungsprofil: Gastgeberrolle wahrnehmen, Pflegen und Betreuen unserer
- Führung, Organisation und Sicherstellung eines optimalen Betriebsablaufes

- Betriebsablaufes
 Verantwortung und Führung von unterschiedlichen Teams mit
 inspesamt ca. 120 Mitarbeitenden
 Umsetzung des vorgeschriebenen Betriebskonzeptes und
 Erreichung der jährlich festgelegten Ziele
 Interpretation und Analyse der jeweiligen Ergebnisse und
 Einleiten von geeigneten Massnahmen
 Verantwortung für die Qualitäts- und Arbeitssicherheit im
 gesamten Hotel
 Kontaktfreudig, flexible und mit ausgeprägtem Führungstalent
 Kenntnis der nationalen Sprachen und Englisch

Wir wenden uns an einen kompetenten Manager mit Hotellerie-und/oder Touristik Ausbildung. Als engagierte Gastgeberpersönlichkeit mit Herzblut für diese Rolle, Ihren unternehmerischen Fähigkeiten sowie Ihrer Führungserfahrung, lieben Sie es, Ihre Gäste zu verwöhnen. Ihre Mitarbeitenden spornen Sie mit Ihrer natürlichen Art täglich zu Höchstleistungen an.

Wohnsitz und Arbeitsplatz: Lugano / Tessin Arbeitsbeginn nach Absprache

Wenn wir Ihr Interesse an dieser abwechslungsreichen Stelle geweckt haben, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inklusive Foto und Zeugnisse an:

Leopoldo Hotels & Restaurants SA

Via Montalbano 5 o CH-6900 Lugano
T +41 (0)91 985 88 55 • flavia.boffi@leopoldohotel.com
Wir garantieren Ihnen vollste Diskretion.



Am Ufer des Zürichsees, angrenzend ans Naturschutzgebiet, liegt wunderschön unser Schiff. Mit zwei traumhaften Terrassen, Speiserestaurant, Schifflistube, Saal, Weinstube, Seerosenbar und 30 individuell:gestalteten Zimmern.

In dieser unvergleichlichen Atmosphäre leben wir Gastfreundschaft für unsere Gäste aus nah und fern.

Gastgeberin / Chef de Service (w/m)

(ganzjährig oder für die Somme

Sie sind warmherzig, humorvoll, etwa 23–36 Jahre jung, haben bereits gute Service- und erste Führungserfahrung. Sie verstehen Ihr Handwerk, wissen 4 bis 8 Mitarbeiterhinen vorzustehen und unsere Gäste echt zu begeistern.

Ein wunderschöner Ort, eine anspruchsvolle Aufgabe, ein junges Team und Unterstützung erwarten Sie. Ich freue mich darauf, Sie kennenzulernen.

Caesar Huber, Hotel Restaurant Schiff mit Seerosenbar, 8808 Pfäffikon SZ Tel. 055 416 17 18 www.schiff-pfaeffikon.ch



Direktionspaar

Mit viel Engagement und Herzblut bereiten Sie als Gastgeber unseren sportlichen Gasten unvergessliche Ferientage. Über den Dächern Arosas gelegen, bietet das Hotel Hohenfels tolle Ausblicke auf das nahe Gebirgs-panorama. 85 Betten, ein gemütliches Restaurant, eine Sauna auf der Dachterrasse und die Bar runden das

Sie haben im Hotellerie-Bereich bereits eine leitende Position bekleidet und sich neben Berufs- auch Führungserfahrung aneignen können. Belastbarkeit, Flexibilität und strukturiertes Arbeiten sind weitere Stärken von Ihnen.

Sie leiten ein motiviertes und junges Team von ca. 20 Mitarbeitern und werden in den Bereichen Personelles, Administration, Buchhaltung und Budgetierung von einer internen Stabstelle unterstützt.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung per Post oder per E-Mail an andy.abplanalp@arosabergba

Andy Abplanalp Seeblickstrasse 7050 Arosa Tel.: 079 631 87 67





Das 3-Stern-Erlebnis-Hotel am schönen Brienzersee mit 40 Themenzimmern und über 80 Betten, 2 Restaurants, grosse Seeterrasse, ideale Bankett- und Seminarräumlichkeiten mit Hallenbad und Wellnessangebot. Alles in ruhiger, grosszügiger, grüner Umgebung, für Gäste, die das Besondere suchen.

Für die bevorstehende Sommersaison suchen wir folgende Team-Mitglieder:

Hauswirtschaftsleiterin · d/f ab mitte April

In Jahresstelle oder auch Teilzeit, welche ein erfahrenes Team zielorientiert führt, unsere auszubildenden Hotelfachfrauen betreuend begleitet und den Gästeaufenthalt zum wirklichen Erlebnis macht .

Servicefachangestellte(r) - d/f ab Juni

welche(r) unseren grossen Stammgästekreis während einer langen Sommersaison aufs Feinste verwöhnen möchten.

Wenn Sie Lust haben in unserem jungen, motivierten Team mitzuwirken, dann senden Sie uns Ihre Unterlagen oder greifen für weitere Fragen zum Telefon. Herr Imhof und Frau Gerber geben Ihnen gerne Auskunft.

Hotel Lindenhof 3855 Brienz / 033 952 20 30 / www.hotel-lindenhof.ch

hombergerhausschaffhausen

restaurant, catering & event

Unser bekanntes Haus verfügt über ein selbstbedientes Personalrestaurant, ein exquisites a la Carte Restaurant, diverse Räumlichkeiten für Tagungen, Veranstaltungen und Bankette. Weiters organisiert unser Catering div. Anlässe von 20 bis 1500 Personen. Nach Vereinbarung suchen wir zu aussergewöhnlichen und sehr interessanten Bedingungen.

Sous Chef

Diese wichtige Position verlangt entsprechende Erfahrungen speziell in der gehobenen Gastronomie. Sie sind kreativ. können Mitarbeiter führen und Verantwortung übernehmen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Geschäftsleiter Christian Strassgschwandtner

Hombergerhaus info@hombergerhaus.ch Ebnatstrasse 86 Tel. 0041 52 6313510 CH-8200 Schaffhausen Fax. 0041 52 6245841

www.hombergerhaus.ch

HOTEL-RESTAURANT

Das Hotel direkt am Fusse des Matterhorns, 15 heimelige Hotelzimmer, gemütliches Walliser Restaurant, Selfservice mit eindrücklicher Panoramaterrasse.

Wenn Sie die Erfolgsgeschichte des auf 2583 m. ü. M gelegenen Gasthauses weiterschreiben möchten, sollten wir uns unbedingt kennenlernen. Die Eigentümer des Hotels Schwarzsee ob Zermatt suchen nach Übereinkunft:

Direktion Mann/Frau/Paar

Mit Vorteil haben Sie bereits Erfahrung in der Ferienhotellerie und in der Berggastronomie. Sie haben ein gewinnendes und vertrauenswürdiges Auftreten und überzeugen durch Ihre Sozialkompetenz. Weiter erfordert diese verantwortungsvolle Aufgabe: Eigeninitiative, Budgetkenntnisse, Belastbarkeit und Führungssicherheit.

Nebst attraktiven Arbeitsbedingungen bieten wir eine Jahresarbeitsstelle in einem äusserst interessanten touristischen Umfeld.

Sind Sie an dieser Herausforderung interessiert? Guido Julen, Vertreter der Eigentümer, freut sich auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen und beantwortet gerne allfällige Fragen.

Burgergemeinde Zermatt / Guido Julen / Postfach 399 / CH-3920 Zermatt T +41 (0)27 966 67 60 F +41 (0)27 966 67 69

burgergemeinde@zermatt.ch

www.zermatt.net/schwarzsee





Sind Sie Gastgeber/in aus Leidenschaft mit Gastronomieerfahrung?

Wir suchen für das freundliche Mittelklasse-

HOTEL JÜRG JENATSCH IN PARPAN

infolge Pensionierung des langjährigen Mieters des auf 1500 m.ü.M. in der Ferienregion Lenzerheide gelegenen Patrizierhauses einen/e

PACHTER/IN

Mit Ihrem unternehmerischen Denken und Handeln führen Sie ab dem Jahr 2012 das gepflegte Hotel mit eine langjährigen Stammkundschaft und gutem Ruf.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen an

Riedi - Ruffner - Theus AC Treuhand- und Revisionsgesellschaft Herr H.M. Zanetti, E-Mail: hm.zanetti@rrt.ch Poststrasse 22, 7002 Chur, Tel. 081/ 258 46 46

Die Gastronomiegruppe (ZTV



Die ZFV-Unternehmungen sind ein traditionsreiches, zukunfts-Die ZFV-Unternehmungen sind ein traditionsreiches, zukunfts-gerichtetes Gastrongmieunternehmen mit rund 120 Betrieben in der Schweiz sowie mehr als 2'000 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen. Zu den ZFV-Unternehmungen gehören die Sorell Hotels, öffentliche Resfaurants, Personalrestaurants von Unternehmen, Mensen und Gafeterias von Universitäten und Schulen sowie die Kleiner Bäckerei-Konditorei in Zürich.

Für die von uns im Auftrag geführte

Cafeteria "Bar-A-Graph" im Bezirksgebäude

Badenerstrasse 90, 8004 Zürich suchen wir per Mitte Mai eine

Cafeterialeitung mit Kochfunktion (w/m)

Die von uns im Auftrag geführte Cafeteria Bar-A-Graph im Bezirksgebäude Zürich verfügt über 110 Sitzplätze und verkauft pro Tag ca 80 Mittagsmenüs. Das Angebot reicht von täglich wechselnden Fleisch- und Vegimenüs über ein vielfältiges Snackangebot bis hin zu einem reichhaltigen Salatbuffet.

Ihre Aufgabe: In Ihrer Funktion leiten Sie den Betrieb front- und dienstleistungsorientiert sowie mit dem nötigen Qualitätsbewusstein, is eind zuständig für die Aktionen- und Menü-planung sowie deren Kalkulation, das Kochen der täglichen Menü-(ca. 80), das Regenerieren der angelieferten Komponenten sowie die Führung und Schulung der Ihnen unterstellten drei Mitarbei-terinnen. Im Weiteren gehören Aufgaben wie die Betreuung des Bestell- und Inventarwesens, die Mitarbeit an der Front sowie die Einhaltung und Umsetzung der Hygiene- und Arbeitssicherheits-richtlinien zu Ihrem Tätigkeitsgebiet.

Ihr Profil: Wir wünschen uns eine charmante, dynamische und frontorientlierte Gastgeberpersönlichkeit mit Erfahrung in der Gemeinschaftsgastronomie und einer Kochausbildung. Zudem bringen Sie gästeorientiertes Denken und erste Führungserfahrung Im Weiteren verfügen Sie über fundierte PC-Kenntnisse. S handeln im interesse der Unternehmung, zeigen eine hohe Einsatzbereitschaft, entwickeln neue Ideen und verfolgen diese mit Energie. Zudem arbeiten Sie auch unter Arbeits- und Zeitdruck ruhig sowie effizient und bleiben auch bei kaum überschaubaren Aufgaben arbeits- und handlungsfähig. Sie arbeiten in der Regel von Montag bis Freitag von 06.30 bis 16.00 Uhr, arbeiten aber bei Spezialanlässen auch über die normale Arbeitszeit hinaus.

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personawesen, senden.

ZFV-Unternehmungen

Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36 www.zfv.ch



Das familiär geführte Erstklasshotel mit 70 Betten und Gourmet-Restaurant "Le Bistro" befindet sich im Zentrum von Arosa. Wir suchen nach Vereinbarung einen jungen und kreativen

Küchenchef

In Frage käme auch ein best ausgewiesener Koch, der sich diese Stelle zutraut. Kost und Logis auf Wunsch im Hause. Wenn Sie Freude haben, in einem jungen und dynamischen Betrieb mitzuwirken, bitten wir Sie, sich mit den üblichen Unterlagen an folgende Adresse zu bewerben: Hotel Cristallo, 7050 Arosa, Tel. 081 378 68 68 oder

an hotel@cristalloarosa.ch



Die Chance, Ihre frischen Ideen zu realisieren!

Für das Gasthaus Löwen in Menzingen/Zug suchen wir

Pächter/in oder Pächterpaar mit Ambitionen.

Das Gasthaus in historischem Gebäude verfügt über ca. 40 Gästeplätze. Die Küche bietet eine moderne Infrastruktur. Zwei Wohnungen stehen zur freien Verfügung. Sowohl das benötigte Startkapital wie auch der Pachtzins sind sehr moderat.

Für diesen einzigartigen Betrieb mit langjähriger Tradition suchen wir Persönlichkeiten mit Ideen, Freude und Motivation, Das Konzept soll zur Lage und zur Liegenschaft passen und sich im Umfeld abheben. Die Inhaber stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite

Ist das die Herausforderung, die Sie suchen? Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen zuhanden von Herrn Christoph Hürlimann.

Vorstadt 32 Postfach 49 CH-6301 Zug Telefon +41 41 728 09 09 Fax +41 41 728 09 08 info@bentom.ch www.bentom.ch info@bentom.ch www.bentom.ch Mitglied Schweizerische Maklerkammer SMK

hotel restaurant catering



nr randstad

Zürich, Tel. 058 201 45 30 perlikon@ch.randstad.com Bern, Tel. 058 201 42 00 bern@ch.randstad.com

Basel, Tel. 058 201 41 00 Genève, Tel. 058 201 49 00 geneve@ch.randstad.com

Lausanne, Tel. 058 201 48 00 lausanne@ch.randstad.com

carte 0 O Jobs

Restaurant KunstHof 8730 Uznach



Wir suchen per sofort oder nach Verein-barung noch folgende qualifizierte und motivierte Mitarbeiter:

Koch m/w Servicefachangestellte m/w

Sind Sie interessiert in einem jungen aufstrebenden Betrieb, 15 Punkte Gault Millau, 1 Stern Guide Michelin, Mitalied Jeunes Restaurateurs d'Europe. tatkräftig mitzuwirken?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständiger Bewerbungsunterlagen mit Foto

Restaurant KunstHof Zürcherstrasse 28 Zürcherstrasse 8730 Uznach

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Janine Hausmann oder Herr Christoph Köhli, Telefon 055 280 30 00, gerne zur Verfügung.

www.kunsthof-uznach.ch



Bettmeraln Tourismus sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterteams

Mitarbeiter/in 80-100%

KV-Abschluss, gute Sprachkenntnis-se (deutsch, französisch, englisch), gute Office-Kenntnisse (Deskline von Vorteil), belastbar, selbstständige Arbeitsweise, gepflegtes Auftreten freundlich und kundenorientiert. Von Vorteil sind Erfahrung und Ausbildung im Tourismus.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto und Angabe der Saläransprüche bis 13. April 2011

Bettmeralp Tourismus Patrick Jenelten, Präsident Postfach 16 - 3992 Bettmeralp T: +41 27 928 60 60 www.bettmeralp.ch



Hotel St. Gotthard Zürich - Switzerland

Manz Privacy Hotels AG Switzerland besitzt und führt 3 Hotels in den wichtigsten Schweizer Städten: Hotel Euler Basel, Hotel St. Gotthard Zürich und Hotel Continental Lausanne. Die Zentrale und der Arbeitsort sind in Zürich.

Zur Ergänzung unseres jungen und dynamischen Verkaufs-Teams, innerhalb der Hotelkette, suchen wir ab sofort eine/n

Revenue Manager

Ihre Aufgaben:

- Auswerten von Daten und Informationen über die verschiedenen Plattformen und Distributionskanäle
- Mitwirken bei spezifischen IT-Projekten und der Akquisition von neuen Systemen und derer Installation
- Tägliches Yield Management in allen Distributionskanälen
- Mitwirken bei strategischen Verkaufssitzungen
 Updaten und Bearbeiten der Informationen auf den Buchungsplattformen
 Zusammenarbeit mit GDS/IDS/OTA-Partner
- Ausarbeiten von Ratenstrukturen, Packages und Spezialraten

Laden und Verlängern von Raten in allen Systemen (Negotiated & Official rates)

- ie bringen mit:

 Berufserfahrung in der Hotellerie im Bereich Reservation/Rezeption und IT
 Natürliche Persönlichkeit
 Verkaufs- und umsatzorientiert
 Kenntnisse über Protel PMS und Synexis sind erforderlich
 Kenntnisse von EZyield, Booking, hrs, expedia und weitere IDS sind wünschens-
- Deutsch, Französisch und Englisch (mündlich und schriftlich) sind gute Kenntnisse ein Muss

Wir bieten:

- Junges und dynamisches Team Zukunftsorientierte Firma
- Karrieremöglichkeiten
- Leistungsgerechte Entlöhnung Langfristige Anstellung

Wir wenden uns an eine aktive und leistungsstarke Persönlichkeit, die hoch motiviert und lernfähig ist. Zudem können Sie Prioritäten setzen und arbeiten zielund teamorientiert. Wenn Sie diese Voraussetzungen mitbringen, freuen wir uns auf hire vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie an Hotel St. Gotthard, Frau J. Rauch, HR Manager, Bahnhofstrasse 87, 8021 Zürich oder an admin@

Wir freuen uns. Sie bald kennenzulernen.



stellenrevue htr marché d'emploi

www.baselland-tourismus.ch

Geschäftsführer/in

Der vom Kanton unterstützte Verein Baselland Tourismus ist als Dachorganisation der touristischen Leistungsträger und der lokalen Verkehrsvereine für die Förderung des Tourismus im Baselbiet zuständig. Die noch junge Organisation sorgt für den gemeinsamen Marktauftritt, berät die Partner bei der Entwicklung touristischer Dienstleistungsbündel und hat seit ihrer Gründung vor acht Jahren das Baselbiet erfolgreich als touristische Destination etabliert. Die Übernachtungszahlen wurden dabei wesentlich gesteigert.

Ihre Aufgaben

Ihre Aufgaben
Sie setzen sich dafür ein, dass sich Baselland Tourismus wirtschaftlich nachhaltig entwickelt. Sie gehen auf die Bedürfnisse der Leistungsträger und Partnerorganisationen ein und sorgen in enger Zusammenarbeit mit diesen touristischen Partnern – aber auch mit den Behörden – für die Förderung der Tourismusentwicklung im Kanton Basel-Landschaft. Sie unterstützen die touristische Angebotsgestaltung und Qualitätssicherung bei den Leistungsträgern, Sie initiieren Events, um die Angebote besser auszulasten, Sie schaffen Distributionskanäle für interessierte Partner, Sie fördern insgesamt den Verkauf touristischer Angebote und Sie bemühen sich um ein gutes Verhältnis mit den Behörden und der Bevölkerung der Region und der Kantone.

Ihr Profil

Sie sind eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit, welche die strategischen Beschlüsse Sie sind eine unternennensen derkende Personitätikeit, welche die strateigischen beschlüßer des Vorstands initiativ angeht, vorbereitet und selbständig umsetzt. Sie verfügen über betriebs- und finanzwirtschaftliche Erfahrungen und ein Flair für visionäres Marketting. Sie sind in der Lage, in den Bereichen Beherbergung, Verpflegung, Sport und Freizeit innovative Konzepte und Angebote zu entwickeln. Sie bauen neue Kundenbeziehungen zu Sportverbänden, Gemeinden und Schulen sowie anderen Institutionen auf.

Wenn Sie sich für diese anspruchsvolle Schlüsselposition interessieren, bitten wir Sie, Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse zu senden: Prof. Dr. Peter Keller, Eichholzstrasse 103, 3084 Wabern/BE. Für vorgängige Fragen steht Ihnen Prof. Keller gerne über die Nummer 079 301 72 80 zur Verfügung.

> hotelleriesuisse, der Unternehmerverband der Schweizer Hoteliers, steht zusammen mit seinen 3200 Mitgliedern für eine qualitätsbewuss zukunftsorientierte Schweizer Hotel- und Beherbergungswirtschaft. Der Hauptsitz des Verbandes ist in Bern, mit Geschäftsstellen in Lausanne und Bellinzona. hotelleriesuisse beschäftigt rund 100 Mitarbeitende.

Lehrpersonen Berufskunde für Hotelfachfrau/-mann

Sie vermitteln den Lernenden nach Vorgabe der Schullehrpläne auf kompetente, motivierte und zeitgemässe Art den Unterrichtsstoff. Im Rahmen des Schul- und Internatbetriebs sind Sie bereit, Ihre ausgeprägte Sozialkompetenz unter Beweis zu stellen. Ihre Begeisterungsfähigkeit und aufgeschlossene Persönlichkeit wirken als Vorbild für die jungen, angehenden Berufsleute. Arbeitsort: Adelboden (BE) oder Pontresina (GR).

Sie verfügen über eine Grundbildung als Hotelfachassistentln, Hotelfachfrau -/mann oder eine gleichwertige hauswirtschaftliche Ausbildung. Eine Weiterbildung im tertiären Bereich ist von Vorteil. Die Faszination für die Branche Hotellerie und Gastronomie ergänzt Ihre mehrjährige Berufserfahrung. Sie sind bereit, Ihre ausgeprägten Sozialkompetenzen während des Schulhotelkurses im Rahmen des Internatsbetriebes unter Beweis zu stellen. Sie sind engagiert und aufgeschlossen, wirken als Vorbild und motivieren die Lernenden, ihre Lernziele zu erreichen. Ihre guten mündlichen und schriftlichen Deutschkenntnisse wenden Sie im Unterricht gekonnt an. Gute IT-Kenntnisse erleichtern Ihnen die Vorbereitungstätigkeit für den Unterricht.

Wir freuen uns auf Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Vreni Güttinger unter Tel. Ihre schriftliche Bewerbung 031 370 42 66 oder vreni.guettinger@hotelleriesuisse.ch gerne zur Verfügung.

hotelleriesuisse

Barbara Holzhaus Leiterin Gastgewerbliche Berufsbildung Monbijoustrasse 130 Postfach, 3001 Bern barbara.holzhaus@hotelleriesuisse.ch www.hotelleriesuisse.ch



Kanada /Ontario - Schweizer-Jugendaustausch

Gesucht Juni – September 2011 in abgelegenes Buschresort - CH-Führung

Hotelfachangestellte

mit abgeschlossener Berufslehre, bist Du unter 30 Jahre Allrounderin flexibel, kreativ, selbst. Arbeiten gewöhnt und offen für Neues? Englisch-Kenntnis von Vorteil! Wir freuen uns auf Deine handschriftliche B Barbara & Martin Seelhofer, Gasterweg 1, 8730 Uznach



Montreux Vevey Lavaux montreuxriviera.com



Montreux Riviera est l'une des destinations touristiques les plus importantes de Suisse. Montreux-Vevey Tourisme est l'organisation de management de destination de cette région. Nos missions sont la promotion, la vente ainsi que l'accueil et l'information/diservation. Suite au prochain départ du titulaire, nous recherchons notre nouvelle ou nouveau

RESPONSABLE MARKETING CLIENTS (100%) (Promotion & communication)

- Vos missions:

 Gestion et planification opérationnelle d'une équipe de 6 à 8 personnes

 Application de la stratégie de notre destination sur les marchés

 Planification de la stratégie de notre destination sur les marchés

 Planification de coordination des activités de promotion en Suisse et à l'étranger,
 en étroite collaboration avec nos partenaires et prestataires

 Organisation de voyages médias et visites de professionnels du tourisme

 Dévelopement du portfeuille clients et fidélisation des contacts existants

 Conceptualisation du matériel promotionnel, des supports de vente, de la communication (internet, médias, réseaux sociaux)

 Gestion du budget du département ainsi que contrôle des résultats (RO)

 Relations avec les milleux touristiques, économiques, politiques et culturels

- Nesculturis avec de mineux acutores

 Formation supérieure en Marketing et Management (école de tourisme/hôtelière)

 Connaissance très aboutile de la région Montreux Riviera

 Sens des relations humaines, de la vente et aptitude à la représentation

 Dynamisme, force de propositions et de négociation

 Capacité d'infération et facilité à travailler en équipe

 Expérience confirmée en matière de gestion touristique

 Maltrise indispensable des langues (français, allemand, anglais, italien étant un aout)

Entrée en fonction : de suite ou à convenir Prêre d'adresser votre offre d'ici au 21 avril 2011 à M. Harry John, Directeur Il ne sera répondu qu'aux dossiers complets (CV, certificats, prétentions salariales, photo), correspondants au profil ci-dessus.

MONTREUX-VEVEY TOURISME, Rue du Théâtre 5, Case postale 251, CH-1820 Montreux 2 T. +41 21 962 84 04, F. +41 21 962 84 98, john@montreuxriviera.com p

kneipp # hof

Ihr Rehazentrum mit Hotelambie

pure inspiration

ein modernes Rehabilitationszentrum mit Hotelambiente. Wir verfügen über 157 Zimmer und leben ein anerkanntes Qualitäts-management in allen Bereichen. Unsere Spezialisierung ist die orthopädische Rehabilitation. In dieser erholsamen Umgebung bieten wir nicht nur postoperative Behandlungen an, sondern überraschen auch unsere Feriengäste mit immer neuen, attraktiven Angeboten.

wir suchen per 01. Juli 2011 oder nach Vereinbarung eine/einen

Stv. Leiterin Hauswirtschaft (100% Pensum)

Ihre Aufgaben

- Zimmerkontrolle, Kontrolle der öffentlichen Bereiche Mitverantwortlich für den Einkauf der Non Food Artikel
- Mithilfe bei der Aus- und Weiterbildung der Mitarbeitenden Lagerverwaltung und Durchführung der Inventuren

- Kundenorientiertes und dienstleistungsorientiertes Denken
- Abgeschlossene Lehre als Hotelfachfrau oder ähnliche Ausbildung
- Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung in ähnlicher Position
- PC Kenntnisse sowie gute Deutschkenntnisse Bereitschaft zu Wochenenddiensten und
- Einsätzen an Feiertagen

Wir suchen motivierte und qualitätsbewusste Mitarbeiter, die gemeinsam mit uns die Zukunft des kneipp-hofs erfolgreich mit

Unsere Leiterin Hauswirtschaft Frau Sandra Schättin freut sich auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

kneipp-hof Dussnang AG, Kurhausstrasse 34, 8374 Dussnang





Nicht das schönste Gebäude zählt, sondern die Menschen darin!



buton . ARDSA

Das charmante 5* Generationenhotel in den Bergen. Erholung ur in neuen Alpin Spa. Idealer Ausgangspunkt für Schlitten- und Kutschenfahrten sowie für vielfältige Wanderungen im Sommer nd Winter, Mit den Skiern bis ans Hotel. An unverbauter Südlage mit reichem kulinarischem Angebot in verschiedenen

Restaurants mit Sonnenterrassen. Geborgenheit in 119 gediegenen, alpinen Zimmern und Suiten. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir folgende, qualifizierte Mitarbeitende für die

Sommersaison 2011

Küche Chef Pâtissier Chef Gardemanger Chef Entremetier

Front Office

Rezeptionist Unsere Personalleiterin Frau Claudia Muschalik freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen



Ein malerischer Garten direkt am Ufer des Lago Maggiore, der neue 2000 m² grosse Eden Roc Spa und Kulinarik auf höhstem Niveau in vier Restaurants machen uns zum stolzen GaultMillau "Hotel des Jahres 2010". Innovativer, zuvorkommender Gästeservice ist eine verinnerlichte Konstanz für das Team unseres eleganten Fünfsternehauses, zu dem wir auch Sie gerne zählen würden.

ASCONA PUR

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung als neues Mitglied unseres Führungsteams in Ganzjahresanstellung einen motivierten und engagierten

F&B OPERATIONS MANAGER m/w

IHRE HAUPTAUFGABEN

IRE HAUPTAUFGABEN
Unterstützung des Executive Assistant Managers in allen operativen Belangen der F&B-Oultets
Koordination der Reservierungen sowie Unterstützung der A Restaurants und der Eden Bar
Bearbeitung und interne Kommunikation von Informationen an alle F&B Outlets
Erstellung / Kontrolle sämlicher Speise- und Geränkekarten in Deutsch, Italienisch, Englisch
und Franzäsisch
Vertretung unseres Event Managers in dessen Abwesenheit (Planung, Örganisation sowie
Durchführung von Seminaren und Banketten)
Verantwortung und Pflege des Kossensystems TCPOS
Sicherstellung der Gästezufriedenheit und Einhaltung der Guolitätsstandards der "Leading Hotels
of the World" sowie der "Swiss Deluxe Hotels"
Verschiedene administrative Aufgaben

IHR PROFIL

Sie haben die Hotelfachschule abgeschlossen und bereits mehrjährige Berufserfahrung im In- und Ausland im F&B-Bereich in renommierten Häusern der Spitzenhotellerie gesammelt. Sie sind eine kommunikationsstarke Persöhlichkeit mit einem hohen Mass an Belastbarkeit, Flexibilität und Professionalität.

Mitorbeiterfährung und ein Flar für Zahlen gehören ebenfalls zu Ihren Stärken wie sehr gute Sprach- und IT-Kenntnisse.

Als frontorientierte, überzeugende und passionierte Persönlichkeit sowie einem besonderen Auge fürs Detail verstehen Sie es täglich aufs Neue unsere Mitarbeiter zu motivieren und gegenüber unserer internationalen anspruchsvollen Kundschaft unsere Philosophie vorzuleben.

Neben einem modernen Arbeitsplatz bieten wir Ihnen eine spannende und abwechslungsreiche Aufgabe in einem jungen und dynamischen Team.

Möchten Sie in der Sonnenstube der Schweiz leben und arbeiten? Sind Sie top-motiviert und bereit für diese interessante berufliche Harausforderung? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen inklusive aktuellem Foto, die Sie bitte an Frau Cathleen Gläser, Human Resources Manager, senden.



HOTEL EDEN ROC Via Albarelle 16 • CH - 6612 Ascona Tel. +41 (0)91 785 71 71 • Fax +41 (0)91 785 71 43 www.edenroc.ch • info@edenroc.ch

THE LEADING HOTELS VIRTUOSO.

-





14 Punkte Gault Millau

EINFACH ANDERS ...

Eigentlich ist die alte Gasse ein Betrieb wie alle anderen auch – an einem der schönsten Fleckchen Erde gelegen... zum Verweilen und Geniessen.

Ein Team, das versucht, Sie nach Strich und Faden zu verwöh-nen, eine raffinierte Küche, die Sie hier kaum erwarten würden. Und doch sind wir vielleicht ein bisschen anders als alle anderen

Wir suchen ab Juni 2011 die etwas anderen

Servicemitarbeiter

Gerne erwarten wir Ihre Unterlagen

Hotel Zur alten Gasse Familie Philipp und Regula Lagger
CH-3997 Bellwald 027 971 21 41 Fax 027 971 12 04
E-Mail: alte-gasse@rhone.ch internet: www.alte-gasse.ch



Das SportCafé (Gastronomie-Betrieb des HC Fribourg-Gottéron AG) sucht neue Teamplayer in der Offensiv- und Defensiv-Zone für die nächste Hockeysaison 2011/2012:

Koch 100% Jungkoch 80% Service-Mitarbeiter/In 80% Service-Aushilfe im Stundenlohn

Unsere Küche bietet ein abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit viel Eigenverantwortung. Aus diesem Grund sollten unsere Köche Power, Kreativität und Selbstständigkeit mitbringen. Da es bei uns oft sehr rund läuft, solltest Du eine Person sein, die auch in Stress-Situationen den Überblick behält und es schafft, die richtigen Prioritäten zu setzen.

Unsere Service-Aushiften erwartet ein lebendiger Betrieb mit vielschichtigem Zielpublikum. Service-Erfahrung ist dabei von Vorteil, aber keine Bedingung, Viel wichtiger ist uns, dass du Freude an der Arbeit im Service hast, einen offenen und freundlichen Umgang mit unseren Gästen pflegst und flexibel bist. Ein junges, aufgestellites und erfahrenes Team steht dabei an deiner Seite.

Fühlt ihr euch angesprochen?

Wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung mit Foto!

SportCafé Fribourg Katja Pagano BCF-Arena Allée du Cimetière 1700 Fribourg







www.dreilinden.ch www.mex-bassersdorf.ch www.hotel-restaurant-roessli.ch www.Steakhouse-evita.ch

Für Mexikanisches (Mexican Fiesta) & Argentinisches (Steakhouse Evita) Restaurant Hotel Bar in Bassersdorf (ZH)

sowie

Hotel Restaurant Drei Linden in Wetzikon (ZH)

Hotel Restaurant Rössli in Hurden (SZ)

suchen wir nach Vereinbarung noch folgendes qualifiziertes Personal in Saison- und Jahresstellung:

Restaurantmanager (m/w) Chef de Service (m/w) Frontofficemanager (m/w) Réceptionist (m/w) Chef de Partie (m/w) Barmanager (m/w) Servicemitarbeiter (m/w) Commis de Cuisine (m/w)

Wir bieten: moderne Arbeitsplätze, komfortabel eingerichtete Hotelzimmer, Seminarnäume, eine der schönsten Seeterrassen, grosser Seepavillon, diverse erstklassige Restaurants, urchiger Weinkeller, gepflegter und freundlicher Service, ausgezeichnete Küche, junges, aufgesteiltes Team, gute Infrastruktur, 365 Tageoffen.

Sind Sie flexibel, motiviert, teamfähig und haben Freude am Beruf?

Möchten Sie dazu beitragen, unsere anspruchsvollen Gäste zu verwöhnen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung: RECH Management AG
H. Krammer, Hurdnerstrasse 137, CH-8640 Hurden
Tel. +41 78 603 82 06 Fax +41 55 416 21 90 Per Juli 2011 suchen wir

Sushi- und Teppanyaki-Koch

Sie bringen entsprechende Erfahrung mit.

schriftliche Bewerbung mit Foto an: Japan House Edo Engelgasse 11–15 9000 St.Gallen

BELVOIRPARK

Wir sind eine Höhere Fachschule, welche junge Erwachsene nach Lehrabschluss in einem 2-Jahres-Kurs auf eine Kaderpo-sition in Hotellerie und Gastronomie vorbereitet.

eine/n Rezeptionisten/-in für unser Administrations-Team (100%)

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören die Arbeit am Empfang, Bear-beitung diverser Korrespondenz, Pflege der Hornepage, Mithilfe in der Marketingabteilung, Beratung von Interessenten, kurz: Sie unterstützen das Sekretariatsteam bei allen notwendigen Aufgaben.

Sie bringen Ihre Ideen, Teamgeist und eine grosse Portion Lie-be zur Arbeit mit jungen Menschen mit. Als kommunikative und gewinnende Persönlichkeit mit positiver Ausstrahlung lieben Sie den täglichen Kundenkontakt. Die Administration und der Um-gang mit dem PC fallen Ihnen sehr leicht und Sie bringen Ihre Kreativität gerne ein. Idealerweise haben Sie eine Hotelhandels-schule oder KV-Lehre oder Hotelfachschule abgeschlossen. Sie sind sprachlich gewandt und sind mindestens 25 Jahre alt.

Was bieten wir? Ästhetische Arbeitsräume für qualitativ hoch-stehende Arbeit, motivierte Studierende, eine besonders güns-tige Verpflegung auf hohem Niveau und eine Kultur des sorgsa-men Umgangs miteinander.

Unter www.belvoirpark.ch finden Sie alles Wissenswerte über uns. Weitere Informationen gibt Ihnen gerne Herr Marius Casa-nova. An ihn richten Sie bitte auch Ihre Bewerbung, in Papierform oder elektronisch.

> Belvoirpark Hotelfachschule Zürich HF Herr Marius Casanova Assistent HR Seestrasse 141 8002 Zürich

Marius.Casanova@belvoirpark.ch



ISELTWALD

Für unser Team 2011 suchen wir noch junge, aufgestellte Berufsleute

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung

Service (deutschsprachig) Serviceangestellte (m/w) SEFA / REFA / GAFA (m/w) Serviceaushilfen (m/w) Praktikant (m/w) Buffetmitarbeiter (m/w) Lehrling (m/w)

Küche

Chef de Partie (m/w) Commis (m/w Lehrling (m/w)

Wir bieten Ihnen Spass, gute Entlöhnung und bezahlte Weiterbildung!

und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto!

> Hotel Châlet Du Lac Sascha Abegglen 3807 Iseltwald

Tel. 033 845 84 58 Mail: abegglen@dulac-iseltwald.ch Wir sind ein **** Wellness-, Golf- & Semi-narhotel mit 120 Betten und einer gross-zügigen Wellnessanlage mit alpinem Solebad 34°C. Freundlichkeit und Quali-tät werden deshalb bei uns gross ge-schrieben. Wir begeistern unsere Gästel

Zur Unterstützung unseres engagierten Teams suchen wir per Anfang Juni oder nach Vereinbarung in Jahresstelle eine aufgestellte und motivierte

Gouvernante (d/e)

Wir erwarten eine Grundausbildung in der Hotellerie oder in der Hauswirtschaft oder Führungserfahrung in einer ähnlichen Position. Sie sind flexibel, belastbar und möchten neue Erfahrungen sammeln im Wellnessbereich?

RéceptionistIn (d/e/f)

Sie sind eine gut ausgebildete, erfahrene und verkaufsorientierte Persönlichkeit. Fideliokenntnisse sind von Vorteil.

Portier (d/e)
Gästeorientiert, flexibel, handwerklich geschickt, im Besitz eines Führerscheins, kontaktfreudig, teamfähig. Dies sind die Stärken unseres neuen Mitarbeiters.

Sind Sie interessiert und wollen Sie Ihre Gäste durch Freundlichkeit und Qualität begeistern? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.



Schwandstrasse 91, CH-6390 Engelberg Marion Vogel, Betriebsassistentin Tel. 041 637 18 22, Fax 041 637 43 21 www.waldegg-engelberg.ch



Als expandierende Hotelkette der ZFV-Unternehmungen beschäftigen die Sorell Hotels Switzerland in 12 Hotels in Zürich, Winterthur, Bern, Arosa, Aarau, Bad Ragaz und Schaffhausen über 280 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Sorell Hotel Rütli

Zähringerstrasse 43, 8001 Zürich

suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Réceptionist/in (Teilzeit)

Ihre Aufgabe: Sie betreuen unsere Gäste beim Check-in und Check-out selbständig, bedienen die Telefonanlage und bearbeiten die eingehenden Reservationen mit dem Fidelio-Reservations-programm. Im Weiteren erledigen Sie die diverse Korrespondenz in Deutsch und Englisch, betreuen die Hotelbar und helfen bei Bedarf im Frühstücksservice aus.

Ihr Profil: Sie sind eine frontorientierte und sprachgewandte Persönlichkeit mit guten Deutsch- und Englischkenntnissen sowie von Vorteil Französischkenntnissen. Sie konnten bereits Erfahrung an der Réception sammeln und sind bereit, Ihr Wissen zu Erweite- ren und arbeiten gerne selbständig sowie genau. Sie setzen vorgegebene Qualitätsstandards gerne um, bleiben auch in schwierigen Situationen ruhig und zeigen Leistungsbereitschaft. Sie sind flexi-bel, packen neue Aufgaben mit Elan an und begeistern die Gäste bei passender Gelegenheit mit Zusatzleistungen. Sie arbeiten ge-mäss Arbeitsplan in drei verschiedenen Schichten, decken Abwesenheiten ab und sind flexibel einsatzbereit.

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeits-umfeld sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Tauro, Leiterin Personaldienst, senden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre voll-ständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch oder www.sorellhotels.com. Sorell Hotels Switzerland ZFV-Unternehmungen Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36 www.zfv.ch



Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.







hoteljob.ch

Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter www.hoteljob.ch den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

| Position, Arbeitgeber | Ort Ort | Job-Code |
|---------------------------------|-------------------|----------|
| Leiter Gastronomie und Catering | Region Bern | J27266 |
| Betriebsübernahme | Region Graubünden | J27363 |
| Geschäftsführer/in | Region Zürich | J27304 |
| Betriebsassistent/in | Region Zürich | J27366 |

| Section States of the Section | | |
|---|-------------------------|----------|
| Position, Arbeitgeber | Ort | Job-Code |
| Night Auditor | Region Basel | J2725 |
| Réceptionist | Region Bern | J2726 |
| Empfangsmitarbeiterin | Region Bern | J2728 |
| Empfangsmitarbeiter | Region Bern | J2727 |
| Leiter(in) Reservation | Region Bern Region Bern | J2727 |
| Reservierungsleiter/in | Region Bern | J2729 |
| Front Office Manager | Region Bern | J2734 |
| Receptionspraktikantin | Region Graubünden | J27245 |
| Chef de reception | Region Graubünden | J2729 |
| Rezeptjonsmitarbeiter | Region Graubünden | J2724 |
| Rezeption shiftleader | Region Oberwallis | J27350 |
| Reservationsmitarbeiter/in | Region Oberwallis | J2712 |
| Chef de reception | Region Zentralschweiz | J27153 |
| Mitarbeiter/in Rezeption | Region Zentralschweiz | J2732 |
| Mitarbeiter/in Reservation | Region Zentralschweiz | J27322 |
| Réceptionspraktikant/in SPA-Empfang | Region Zentralschweiz | J2733 |
| Rezeptionist/in | Region Zentralschweiz | J2722 |
| Réceptionistin | Region Zentralschweiz | J2724 |
| Réceptionistin / Restaurantempfang | Region Zürich | J27310 |
| Chef de Reception | Region Zürich | J2736 |
| Réceptionist/-in | Region Zürich | J27230 |
| Nachtportier | Region Zürich | J27229 |
| Reservations Manager | Region Zürich | J27300 |
| Night Auditor | Region Zürich | J27299 |
| Réceptionist/in | Region Zürich | J27330 |
| Night Manager | Region Zürich | J2722 |
| Receptionist/in | Region Zürich | J2730 |
| Front Office Mitarbeiter | ganze Schweiz | 127160 |

| Position, Arbeitgeber | and the control of th | I-b C-d- |
|---|--|--|
| Küchenchef | Ort | Job-Code J27264 |
| Chef de partie | Region Bern | 127354 |
| Chef de Partie / Alleinkoch | Region Bern | 127364 |
| Frühstückskoch | Region Bern | |
| Commis de Cuisine | Region Bern | J27340 J27341 |
| Chef de Partie | Region Bern | and the same of th |
| Commis pâtissier | Region Bern | J27342 J27349 |
| Kreativer Jungkoch | Region Bern | |
| Jungkoch | Region Bern | J27255 |
| Sous-chef | Region Bern | J27256 |
| Küchenchef | Region Bern | J27262 |
| | Region Bern | J27265 |
| Koch für temporärere Einsätze Koch für Patisserie | Region Bern | J27269 |
| Koch | Region Bern | J27275 |
| | Region Bern | J27276 |
| Konditor-Confiseur Diätkoch | Region Bern | J27280 |
| Küchenchef | Region Bern | J27281 |
| Chef de Partie Gardemanger/Patissier | Region Bern | J27252 |
| Allrounder/in Küche | Region Graubünden | J27251 |
| Küchenchef | Region Graubünden | J27246 |
| Chef de Partie | Region Graubünden | J27295 |
| Koch-Saucier | Region Mittelland (SO,AG) | J27288 |
| | Region Mittelland (SO,AG) | J27133 |
| Chef de partie-Saucier Chef saucier | Region Mittelland (SO,AG) | J27134 |
| | Region Mittelland (SO,AG) | J27348 |
| Jungkoch | Region Mittelland (SO,AG) | J27372 |
| Küchenchef | Region Mittelland (SO,AG) | J27235 |
| Chef de partie Tournant | Region Oberwallis | J27310 |
| Koch / Köchin | Region Ostschweiz | J27223 |
| Kreativer Jungkoch | Region Ostschweiz | J27373 |
| Küchenchef | Region Zentralschweiz | J27120 |
| Commis de cuisine | Region Zentralschweiz | J27225 |
| Chef de partie | Region Zentralschweiz | J27154 |
| Koch / Köchin (ca. 40-50%) | Region Zürich | J25390 |
| Chef de partie | Region Zürich | J27243 |
| Demi-Chef Saucier | Region Zürich | J27231 |
| Koch | Region Zürich | J27230 |
| Commis de cuisine | Region Zürich | J27130 |
| Jungkoch | Region Zürich | J27286 |
| | | |

| Küche | | |
|---|------------------|--|
| Position, Arbeitgeber | Ort Job- | |
| Küchenchef | Region Zürich J2 | |
| Chef de Partie | Region Zürich J2 | |
| Jungkoch 60-100% | Region Zürich J2 | |
| Chef de partie | Region Zürich J2 | |
| Küchenpraktikant 🖟 | Region Zürich J2 | |
| Pâtissier Paris de la company | Region Zürich J2 | |

| F&B/Catering/Events | | | | |
|--|--------------------------|---------------------------|----------|--|
| Position, Arbeitgeber | trides HC Fribourge | Ort g simpromes a Ms 31 | Job-Code | |
| Serviceverantwortlicher Event | in der Offensiv- und | Region Bern | J27258 | |
| Teammitglied Anlässe operativ | sysalson 2011/2012 | Region Mittelland (SO,AG) | J27149 | |
| Stv. Leitung Anlässe operativ | | Region Mittelland (SO,AG) | J27148 | |
| Serviceaushilfe Serviceaushilf | | Region Zentralschweiz | J27375 | |
| VIP Serviceaushilfe | | Region Zentralschweiz | J27374 | |
| Lagermitarbeiter / Chauffeur C1 | 6/08 m/s | Region Zürich | J27361 | |
| Betriebsassistent/in F&B/FO | ndomebnu | Region Zürich | J27167 | |
| F&B Outlet Coordinator | | Region Zürich | J27359 | |
| Service-Aushilfen im Stundenlohn | DIBIT (USING A, SO/QUA) | ganze Schweiz | J27370 | |
| Sous Chef | i of announties to sales | International | J27369 | |

| Service / Restauration | | |
|--|--|--------------------------|
| Position, Arbeitgeber | avuo Assentten envarrer pro ebandiger Settieb mit | Job-Cod |
| Servicemitarbeiter 3 and 400 | Region Basel | J2715 |
| Chef de Service | Region Basel | J2715 |
| stv. Restaurantleiter | Region Bern | J2726 |
| Serviceaushilfen | lediso lideta maeli ascion Region Bern e llotzeotus , appa | J2725 |
| Commis de bar | Region Bern | J2734 |
| Leiter Bankett & Seminare | Region Bern | J2726 |
| Servicemitarbeiter 40 % | Region Bern | J2728 |
| Commis de Bar | Region Bern | J2733 |
| Restaurantfachmann/frau | Region Bern | J2727 |
| Chef de service | Region Bern | J2727 |
| Schichtleitung Selbstbedienungsrestaurant | Region Bern | J2727 |
| Verantwortlicher Bankette & Event | Region Bern | J2727 |
| Restaurantleiter | Region Bern | J2727 |
| Restaurantleiter | Region Bern | J2727 |
| Serviceaushilfen | Region Bern | J2726 |
| | | - |
| Servicemitarbeiter/in | Region Bern | J2729 |
| Commis de rang | Region Bern | J2735 |
| Servicefachangestellte | Region Bern | J2728 |
| Restaurationsfachfrau / mann (Service) 40-80% | Region Bern | J2737 |
| Commis de Rang | Region Bern | J2733 |
| Servicemitarbeiter/in | Region Bern . | J2733 |
| Chef de Service | Region Bern | J2733 |
| Chef de rang | Region Bern | J2734 |
| Chef de service | Region Graubünden | J2729 |
| Servicefachmitarbeiter/in | (HAN HODENG Region Graubünden 1881 1881 1881 | J2724 |
| Chef de rang | Region Graubünden | J2735 |
| Barfachmann/-frau | Region Graubünden | J2729 |
| Serviceanlässe und Kulutranlässe | Region Mittelland (SO,AG) | J2726 |
| Leiter Restaurationsbetriebe | Region Mittelland (SO,AG) | J2732 |
| Restaurationsfachmann/-frau | Region Mittelland (SO,AG) | J2722 |
| Commis de rang | Region Oberwallis | J2715 |
| Barfachmann/-frau | Region Oberwallis | J2712 |
| | | J2713 |
| Servicefachfrau | Region Oberwallis | J2713 |
| Servicefachangestellte/r | Region Ostschweiz | - |
| Servicemitarbeiter/in | Region Zentralschweiz | J2736 |
| Barfachmann/-frau | Region Zentralschweiz | J2734 |
| Chef de rang | Region Zentralschweiz | J2722 |
| ServicefachmitarbeiterIn/Stv. Chef de Service | Region Zentralschweiz | J2723 |
| Restaurationsfachmann/-frau | Region Zentralschweiz | J2715 |
| Chef de rang | Region Zentralschweiz | J2714 |
| Chef de rang mit F&B Aufgaben | Region Zentralschweiz | J2714 |
| Restaurationsfachfrau / mann | Region Zentralschweiz | J2715 |
| Servicepraktikant | Region Zürich | J2712 |
| Servicemitarbeiterin Restaurant Subito (60%-80%) | Region Zürich | J2737 |
| Serviceprofi | Region Zürich | J2730 |
| Commis de rang | Region Zürich | J2713 |
| Chef de rang (Sommersaison) | Region Zürich | J2712 |
| Servicemitarbeiter/in 60 % | Region Zürich | J2728 |
| Chef de Service / Stv. Restaurantleiter/in | Region Zürich | J2730 |
| Restaurationsfachfrau/mann | Region Zürich | J2729 |
| | | The transfer of the last |
| Servicemitarbeiterin | Region Zürich | J2732 |
| Chef de Rang | Region Zürich | J2733 |
| Servicemitarbeiter/in | Region Zürich | J2723 |
| ServicemitarbeiterIn (ca. 80%) | Region Zürich | J2608 |



* ZUNFTHAUS ZUR WAAG * zünftig geniessen

Für unser A-la-carte-Restaurant im traditionsreichen Zunfthaus zur Waag mit seiner über 300 Jahre umspannenden Geschich-te und mitten in der charmanten Altstadt von Zürich gelegen suchen wir per sofort eine/n

SERVICEFACHANGESTELLTE/N

Mit klassischer Gastronomie und herzlicher Gastfreundschaft begeistern wir unsere Gäste.

Wir wünschen uns eine fröhliche und aufgeweckte Persönlichkeit, welche eine spannende und abwechslungsreiche Herausforderung sucht, die schweizerdeutsche Sprache beherrscht und über gute Englischkenntnisse verfügt. Mit Ihrer Freundlichkeit und Ihrem Fachwissen fällt es Ihnen leicht, den Aufenthalt bei uns für die Gäste zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen.

ZUNFTHAUS ZUR WAAG, Münsterhof 8, 8001 Zürich Telefon 044 216 99 66, Fax 044 216 99 67 E-Mail: zunfthaus-zur-waag@bluewin.ch



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

Küchenchef oder Sous-Chef

Koch (gelernt)

Passion und Kreativität sind für Sie keine Fremdwörter

Sie können Verantwortung übernehmen und haben die nötige Erfahrung in der gepflegten Gastronomie.

Wir sind ein lebhafter Betrieb, der im 2010 komplett umgebaut wurde. Wir bieten interessante, moderne Arbeitsbedingungen.

Eintritt Anfang Mai oder nach Vereinbarung.

Gerne erwarte ich Ihre schriftliche Bewerbung: Marco Meier, Eintracht Restaurant + Catering Neue Strasse 6, 4703 Kestenholz www.eintrachtkestenholz.ch



*** Hotel-Restaurant 1150 m

Seminar-Hotel mit gepflegtem Restau-rant, 60 Betten, 200 Plätzen und grosser Aussichtsterrasse zu den Berner Alpen.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams ab Mai

Servicefachfrau/-mann Entremetier-Tournant in Brigade von 7-8 Personen Hotelfachfrau

Lieben Sie die abwechslungsreiche Arbeit in einem jungen Team, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Fam. L. u. B. u. M. Held 3457 Wasen i.Emmental Tel. 034 437 16 76 Fax 034 437 19 80 www.ludeferenalp.ch



gut etabliertes Seininart und zahnettrotel mitt einem gepflegten Gault Millau – A la carte Restaurant in einem romantischen Park mit über 3000 Rosenstöcken und wohltuender Sicht über die sanften Hügel des Emmantels

Chef de partie

Küche begeistert und gerne bereit Neues dazu zu lernen. Dann freuen wir uns auf



Das Parkhotel Gunten ist ein 3-Sterne-Hotel an Top-Lage am Thunersee und verfügt über 51 Gästezimmer, ein A-la-carte-Restaurant sowie Banketr und Seminarräumlichkeiten. Wir suchen für die Vervollständigung unseres Teams ab sofort

Küche Demi Chef de Partie Entremetier (m/w) 100%

Service Restaurationsfachmann/-frau 100% Saalservice-Mitarbeiter/in 100%

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Saisonstelle in unserem Wohlfühl-Hotel am Thunersee. Gastfreundschaft, Herzlichkeit und Freude an der Arbeit sind Eigenschaften, die wir leben.

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns.



Seestrasse 90 | CH-3654 Gunten | Telefon +41 (0)33 252 88 52 info@parkhotel-gunten.ch | www.parkhotel-gunten.ch



Per sofort oder nach Vereinbarung su-chen wir in unser Fischspezialitäten-restaurant am Zürichsee mit ange-gliedertem Cateringbetrieb fachkundi-ge und fröhliche

Servicefachangestellte

Chef de Partie/Koch

Haben Sie Freude am Beruf und lie-ben Sie die selbständige Gästebe-treuung in einem gepflegten Betrieb mit verschiedenen gastronomischen Auszeichnungen?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungs-unterlagen per Post oder E-Mail an

Fredi Bloch Restaurant Seeli Seestrasse 189 8806 Bäch am Zürichsee info@see.li / www.see.li Tel. 044 784 03 07 Sonntag Ruhetag



HOTEL RESTAURANT

Zur Ergänzung unseres Teams in lebhaftem 4*-Seminar-/Gruppenhotel suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Réceptionsfachkraft Servicefachkraft

Sie sind freundlich, gästeorientiert und aufgestellt. Sie sprechen Deutsch und Englisch, nach Möglichkeit Italienisch und/oder Französisch.

Ausserdem suchen wir einen

Jungkoch

mit ersten Erfahrungen zur Unterstützung unseres Küchenteams

Ihre komplette schriftliche Bewerbung mit Foto: Per E-Mail: weibel@postillon.ch Per Post: Hotel Postillon, Hobiel, 6374 Buochs



Parkhotel Schloss Hünigen Freimettigenstrasse 9 CH-3510 Konolfingen

Für erfolgreiche **Inserate Media**dokumentation anfordern unter inserate@htr.ch

htr hotel revue

RO NO

Wir, die Kramer Gastronomie in Zürich, sind ein kreatives Unternehmen mit Spass und Lust an einer unkomplizierten, kommunikativen, jungen Gastronomie und Hotellerie. Zu unserer Crew zählen momen-

Für unser Human-Resources-Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n erfahrene/n $\,$

Personalfachfrau/-mann

Sie sind in einem kleinen Team für sämtliche Arbeiten des Human Resources interantwortlich. Ihr Tätigkeitsfeld erstreckt sich von der gesamten Personal-administration, dem Lohnwesen, der Lohnnachverarbeitung und der Lehrlings-betreuung bis hin zu diversen HR-Projekten.

Wir suchen eine/n teamfähige/n, zahlenversierte/n Fachfrau/Fachmann, welche/r Freude am Umgang mit Menschen hat und bereits einige Jahre Berufserfahrung im Personalbereich und in der Lohnbuchhaltung sammeln konnte. Ihre entsprechende Weiterbildung zum/-r Personalfachfrau/-mann hilft Ihnen in der Bewältigung dieser anspruchsvollen Funktion.

Wir bieten Ihnen ein dynamisches und angenehmes Arbeitsklima, interessante und spannende Aufgaben sowie kurze und direkte Kommunikationswege.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

Kramer Gastronomie, Angelika Baumann, Leiterin Human Resources Herdernstrasse 56, Postfach 1767, 8040 Zürich, Telefon 044 406 85 20 E-Mail: angelika.baumann@kramergastronomie.ch



Product Manager.



Il Grand Hotel Villa Castagnola, unico 5 stelle superior di Luga-no, ricco di tradizione e prestigio, situato sulle sponde del lago di Lugano conta 61 camere e 23 suites, i ristoranti gastronomici «Le Relais» con terrazza nel parco e «Arté al Lago», sale ban-chetti e sale conferenze.

Per completare il nostro giovane e dinamico team cerchiamo:

Cameriera ai Piani Portiere ai Piani

con esperienza nel settore alberghiero, spirito d'iniziativa ed entusiasmo nell'offrire alla nostra esigente clientela un servizio accurato e personalizzato.

Aspettiamo con piacere la vostra candidatura completa di C.V., foto e copie dei certificati tramite posta o via e-mail.

Verranno prese in considerazione unicamente le candidature complete e in possesso dei requisiti richiesti.

Ivan Zorloni, Dir., Grand Hotel Villa Castagnola hr@villacastagnola.com



Unser Restaurant mit Terrasse befindet sich an der Seepromenade von Ascona. Zur Vervollständigung des Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Koch/in - Chef de Partie

Sind Sie ein kreativer Koch/in, der/die Spezialitäten aus unserer Region, dem Mittelmeer- sowie dem Asiatischen-Raum gerne kocht, mit Freude in einem kleinem Team arbeitet und in einem lebendigem Betrieb wohlfühlt?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Foto und Referenzen an:

> RISTORANTE AL FARO, Frau N. Titren HR Postfach - 6612 Ascona

risorseumane@albergopiazza.ch - www.albergopiazza.ch

Stellenvermittlungen

Personalvermittlung Rol-Job Hliwa

Kostenlose Vermittlung von EU-Mitarbeitern für Gastronomie und Hotellerie.

079 712 39 61

Suisse romande

un chef de rang une serveuse

pour le week-end

Faire offre écrite à: estaurant Le Palais Oriental Quai Ernest-Ansermet 6 CP 333, 1820 Montreux



HORESTO Jobs

www.horesto.ch

Offres et recherches d'emploi sur 2 portails de recrutement spécialisés pour l'hôtellerie et la gastronomie

Tél.: 044 721 41 31 contact@hotel-career.ch

des extras

Mit dem Newsletter der htr hotel revue verpassen Sie keine News mehr. Registrieren Sie sich kostenlos unter www.htr.ch

Schon gespannt? Die Themen von morgen.



sowe vina Für eine Hotelkette ebenso ungewöhnlich wie für ein Stadthotel: der hauseigene Kräutergarten. Das «Radisson Blus in St.Gallen hat den Versuch gewagt. Rund hundert Cuudartherte sind es, die auf dem eher kargen Vordech des Hotels mitten im Geschäftsviertel von St.Gallen jährlich bepflanzt werden.

neuchâtelois se dit inquiet, les autres OT de la région ne voient pas ces constructions d'un trop mauvais œil









htr hotel revue

HESSER

Unternehmensberatung für Hotellerie & Restauration seit 35 Jahren

Wir sind die Drehscheibe für die Vermietung-Verkauf von Hotels u. Restaurants und die Spezialisten für bessere Betriebsergebnisse

Wir erarbeiten vorgängig eine kosten-lose Betriebsanalyse und Offerte

Poststr. 2, PF 413, 8808 Pfäffikon SZ 055 410 15 57 – Fax 055 410 41 06 hesser@bluewin.ch

Zu Verkaufen: stillvolles Gastgewerbehaus in einem Engadinerhaus mit Salon, Appartements, Restaurant, Seminarraum, Weinkeller, etc. An der Hauptverkehrsachse München/Mailland/Scuol/ St. Moritz in Martina. BGF ~2540 m2. VP 1.7 Mio



Zu verpachten

Speiserestaurant Oberengadin

- Restaurant-Café 50 Plätze
 Sonnenterrasse 20 Plätze
 Gastronomieküche
 vorzügliche Touristenlage
 Saisonbetrieb (Sommer/Winter)
 Parkgelegenheit / ÖV
 Pachtvertrag 5–7 Jahre
 Wiedereröffnung Juni 2011

Auskunft: Noldi Huber, Sonnenbergstrasse 37, 6005 Luzern 041 310 09 45 / 079 205 65 05 uhu14@bluemail.ch

HESSER

Unternehmensberatung für Hotellerie & Restauration

Wir verkaufen (ev. Mietkauf)

Sommerbetrieb

Der Betrieb umfasst verschiedene Lokalitäten und Gartenrestaurant am Rhein gelegen und verfügt über 50'000 m² Land, Parkplätze u.a.m. Interessantes Finanzierungskonzept

Poststr. 2, PF 413, 8808 Pfäffikon SZ 055/410 15 57 – Fax 055/410 41 06 hesser@bluewin.ch

Zu verkaufen o. vermieten in Brig-Glis

Restaurant Glismatte

Das Restaurant mit zusätzlichem Saal, einer gedeckten Terrasse sowie einem Kinderspiel-platz ist vollständig eingerichtet und betriebsbereit ausgerüstet.

Der Betrieb ist ab dem 1. Juli 2011 frei.

Gesucht wird: ein engagiertes und dynamisches Wirtepaar

Interessiert? Es bietet sich die Gelegenheit, ein Speiserestaurant zu attraktiven Kauf-, resp. Mietkonditionen zu übernehmen.

Gliserallee 1, 3902 Brig-Glis Telefon 027 922 29 49

treuhand marugg+imsand

Valais central A louer restaurant

Ecrire avec références et lettre de motivation sous chiffre
M 036-612193, à Publicitas SA,
case postale 48,
1752 Villars-sur-Glâne 1.

Hotel mit Restaurant in Emmenbrücke

26 Doppel- und 2 Einzelzimmer, Restaurant mit 60 Sitzplätzen sowie 2 Säli mit 100 Sitzplätzen. Das Objekt weist eine gute Bausubstanz auf und die Zimmer sind teilweise renoviert. Das Hotel ist sehr gut gelegen in der Nähe des Autobahnanschlusses Emmen-Nord.

Verkaufspreis: CHF 2 700 000.-

Interessenten melden sich unter Chiffre R 025-580221 an Publicitas SA, Postfach 48, 1752 Villars-s/Glåne 1

Familiengeführter Lebensmittelladen im Tessin (Vira Gambarogno) wird zum Inventarpreis abgegeben.

Grund: doppelte Aktivität.

Interessierte können sich an die Telefonnummer +41 79 423 77 70

Anzeigen

Infos auf: www.immoviva.ch

Der neue Trend in der Gastronomie! Alte Tische, alte Stühle, alte Bänke Immer 500 Stück am Lager!

Grösstes antik Tischçenter + rustikal Tisch-Center von Europa! Vor ca. vier Wochen wurden 100 solche Tische, 400 solche Stühle, ins Stadthaus Nidau geliefert. Gehen Sie das mal anschauen! Natürlich sind solche Tische nicht billig! Aber es ist eine

Investition die sich bezahlt macht. Zu Besichtigen: Baldinger Tisch-Center, iewerbestrasse. 10, Industrie Burlen, 5314 Kleindöttingen! Tel: 056 245 43 27 Ohne Anmeldung, zu Öffnungszeiter

siehe: www.baldinger-moebel.ch Mail: antik@pop.agri.ch

Sind Sie eine KMU-Unternehmung (GmbH oder AG) und lassen Ihre Energien lieber in Ihre Kerntätigkeiten einfliessen? Gehören Buchhaltung und Personaladministration für Sie zu den eher lästigen Pflichten?

Gerne nehmen wir Ihnen diese Arbeiten ab

Wir sind eine in der Dienstleistung tätige KMU-Unternehmung und haben sehr grosse Erfahrung in den Bereichen Hotellerie/ Gastronomie und Gesundheitswesen. Wir empfehlen uns für die Arbeiten in folgenden Bereichen:

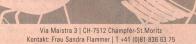
- Finanzbuchhaltung / MwSt.-Abrechnungen / Steuererklärung Kreditorenbuchhaltung Debitorenbuchhaltung Personaladministration

Ausserdem beraten wir Sie gerne in Steuerfragen.

Sind Sie Interessiert? Gerne unterbreiten wir Ihnen unverbindlich eine Offerte! Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf unter folgender E-Mail-Adresse: buchhaltungsfragen@gmx.net



CHESA GUARDALEJ



IMPRESSUM STELLEN- UND IMMOBILIENREVUE

htr hotel revue – stellen revue / marché de l'emploi – immobilienrevue / marché immobilien

Der Stellen- und Immobilienmarkt für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus Le marché d'emploi et le marché immobilier pour l'hôtellerie, la restauration et le tourisme

Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern Verlag und Redaktion / Edition et rédaction: Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredaktion / Rédactrice en chef: Elsbeth Hobmeler
Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König
Kundenberatung / Conseiller å a clientète: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger
Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo Costa, Patricia Nobs Wyss, Alain Hänni

E-Mail: inserate@htr.ch / Homepage: www.htr.ch Stellenportal / Plate-forme marché d'emploi: www.hoteljob.ch

Stellenrevue / marché d'emploi - Aus- und Welterbildung / formation initiale et continue
- Aus- und Welterbildung / Formation initiale et continue
- Aus- und Welterbildung / Formation initiale et continue
- Aus- und Welterbildung / Formation initiale et continue
- Aus- und Welterbildung / Formation initiale et continue
- Kellenangebote / Demandes d'emploi
- Kaderrubrik / rubrique cadres / Tourismus
- CHF 1.80
- Kaderrubrik / rubrique cadres / Tourismus
- CHF 1.80
- Kaderrubrik / rubrique cadres / Tourismus

Zuschlag Aufschaltung Internet / Affichage Internet (nur Stellenangebote / seulement demande d'enploi)
1 Woche / Semaine CHF 50. –, 2 Wochen / semaines CHF 70. – 4 Wochen / semaines CHF 100. –
Immobilier neue / marché immobilier - Kleinanzeigen / petite annonces
– Immobilier – Kleinanzeigen / petite annonces
CHF 1.60 4-farbig/quadri CHF 2.10

1 GzD bis spätestens Freitag vor Erscheinen – zusätzliche GzD werden mit je CHF 30.- verrechnet

- Ausgabe / Numéro Erscheint / Parution

Nr. 15/2011 11. 4. 2011

Nr. 16/2011 21. 4. 2011 18. 4. 2011

Nr. 17/2011 28. 4. 2011 21. 4. 2011/9.00 Uhr

5. 5. 2011 2.5.2011

Nr. 18/2011

Anzeigenschluss / Délai Anzeigenschluss / Délai

Stellen / annonces emploi Mo / Lu 12 Uhr

Liegenschaften- Rubriken / immobilier - rubrique Fr / Ve 12 Uhr

Numéros couplés

Nr. 27/28 / 7. 7. 2011

Nr. 29/30 / 21. 7. 2011

Nr. 51/52/ 22. 12. 2011

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

Auflage WEMF-beglaubigt 2010 / tirage contrôlés REMP 2010: Verkaufte Auflage / tirage vendu: 9814 Ex. Gratisauflage / tirage gratuit; 467 Ex. Druckauflage / tirage imprimé: 13 000 Ex

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werde Der Verleger und die inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Dies unabhängig davon, ob die Inserazu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht.

immobilienrevue htr marché immobilier

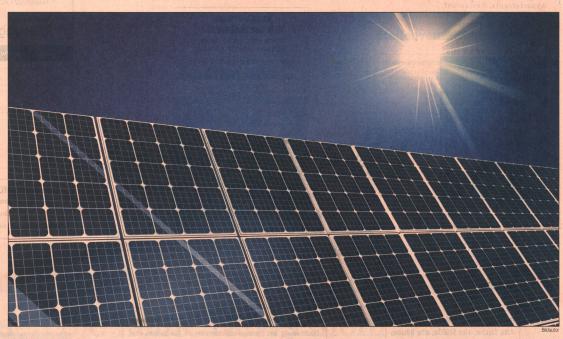
htr hotel revue Nr. 14/7. April 2011

Liegenschaften verkaufen – neu auch online www.htr.ch/immobilien

htr hotel revue

Energie

Gebot der Stunde – Umwelt schützen und für die Zukunft vorsorgen, ist ein Muss für die Zukunft.



Energiemanagement



VIKTOR BACH DIPL. EL.-ING. ETH, PRODUCT MANAGER, BRECOM BETRIEBS AG WWW.BRECOM.CH

Die aktuellen Ereignisse und Diskussionen rund um die Energieversorgung sind weltweit verstärkt in den Brennpunkt des aktuellen Geschehens gerückt. Zur sicheren Energieversorgung werden inskünftig die effiziente Energienutzung sowie Stromeinsparungen unabdingbar werden. Energie-Management ist das geeignete Instrument, um die Reduktion des Energieverbrauchs und damit die Energiekosten systematisch und langfristig beim Kunden zu verankern. Es setzt für eine effiziente Nutzung der vorhandenden Energien die strukturellen Rahmenbedingungen, um kontinuierlich ganzheitliche Energieeffizienz-Massnahmen umzusetzen. Ziel des Energie-Managements ist es, den kompletten Energieeinsatz-vom Energieeinkauf bis zum Energieverbrauch-ökonomisch und ökologisch zu

optimieren. Aufgrund der stetig steigenden Energiepreise zielt die Dienstleistung Energie-Management auf die Verbesserung der Energieeffizienz von Prozessen, Anlagen und Geräten ab. Kosten, Energieverbrauch und CO.-Emissionen werden dadurch signifikant reduziert. Ein umfassendes Energiemanagement beinhaltet die Summe aller Massnahmen, die geplant und durchgeführt werden müssen, um für den geforderten Nutzen den minimalsten Energieeinsatz sicherzustellen.

Umsetzungsphasen

Ein ganzheitliches Energie-Management-System durchläuft mehrere Phasen, die in enger Zusammenarbeit mit den Kunden besprochen und umgesetzt werden. Die Analyse umfasst eine vollständige Erfassung aller Kundenbedürfnisse und Kundenerwartungen. Daraus resultiert ein für den Kundendetailliertes und transparentes Gesamtbild der Ist-Energienutzung. Auf der Basis des Gesamtbildes wird ein allumfassendes Konzept ausgearbeitet. Dieses beinhaltet im Wesentlichen die Beschreibung des möglichen Energie-Sparpotenzials sowie die notwendigen Investitionskosten zur Erreichung desselben.

Massnahmen

Anhand des mit dem Kunden verifizierten Konzepts werden die beschlossenen Massnahmen wie Anlagenoptimierung, Verbrauchsüberwachung usw. umgesetzt. Abschliessend werden die Verantwortlichen und das Personal bezüglich den Neuerungen instruiert und eingehend geschult. Zur Sicherstellung der erreichten Energieeinsparungen wird eine permanente Effizienz-Auswertung des gesamten Energiekonsums durchgeführt. Dank dieser können bei Bedarf in enger Zusammenarbeit mit dem Kunden, laufend Anlagen-Optimierungen durchgeführt werden.

Ausblick

Der Einsatz eines Energie-Management-Systems bietet die Chance, Energieeffizienz- und Kostenmassnahmen rasch und wirksam umzusetzen. Es gewährleistet zudem kontinuierliche Verbesserungen sowie eine fortwährende Weiterentwicklung. Zur Energie- und Kosteneinsparung und damit einer Steigerung der Rendite sind Betriebe gut beraten, heute schon die Weichen für ihre Energie-Zukunft zu stellen.

★ WWW.SWISSHOTELFILMAWARD.CH

